



Informacije o vakcinaciji protiv Covid-19 u jesen 2022

Najvažnije ukratko

- Trenutno stanje vezano uz pandemiju u Švajcarskoj jeste da su skoro sve osobe ili vakcinisane i/ili su već imale Covid-19. Njihov imuni sistem se shodno tome izborio sa korona virusom. Pored toga, trenutne varijante virusa izazivaju blaži tok bolesti od ranijih varijanti. Ovo rezultira novom polaznom situacijom za jesen 2022. i iz toga prilagođenom preporukom za vakcinaciju.
- Osobe koje su posebno izložene riziku od teškog toka bolesti Covid-19 mogu barem privremeno poboljšati svoju zaštitu od teške bolesti uz pomoć dopunske vakcinacije u jesen 2022. Zbog toga se dopunska vakcinacija posebno preporučuje za sve osobe koje su posebno ugrožene. → [Informativni list za osobe koje su posebno ugrožene](#)
- Za sve ostale osobe preko 16 godina, dopunska vakcinacija u jesen 2022. nudi nisku i kratkoročnu zaštitu od infekcija sa blagom bolešću. Rizik od teške bolesti za vakcinisane osobe u ovoj grupi je veoma nizak zahvaljujući već uspostavljenoj zaštiti.

Kome se preporučuje dopunska vakcinacija u jesen 2022. godine?

Dopunska vakcinacija u jesen 2022. posebno se preporučuje za sve osobe koje su posebno ugrožene:

- Osobe preko 65 godina
- Osobe preko 16 godina sa hroničnom bolešću
- Osobe preko 16 godina sa trizomijom 21
- Trudnice

Sve ostale osobe starije od 16 godina takođe mogu da se vakcinišu u jesen 2022. godine. Preporuka se razlikuje po jačini u zavisnosti od grupe stanovništva.

Grupa stanovništva	Jačina preporuke
Posebno ugrožene osobe	+++ snažna
Zdravstveni radnici, negovatelji posebno ugroženih osoba	++ srednja
Sve ostale osobe 16-64 godine	(+) mala

Vakcinacija se preporučuje i svim osobama koje još nisu vakcinisane protiv Covid-19.

Kako će različite grupe stanovništva imati koristi od dopunske vakcinacije u jesen 2022. godine?

• Posebno ugrožene osobe

Ova grupa je u najvećem riziku od teške bolesti i najverovatnije je da gubi zaštitu od prethodnih vakcinacija. Dalja dopunska vakcinacija poboljšava zaštitu od teške bolesti za najmanje nekoliko meseci.

Čak i osobe sa jako oslabljenim imunološkim sistemom (zbog bolesti ili terapije) i osobe starije od 80 godina, koje su već primile drugu dopunsku vakcinaciju, mogu na taj način da poboljšaju svoju zaštitu od teške bolesti.

• Zdravstveni radnici, negovatelji

Rizik od teške bolesti za vakcinisane osobe u ovoj grupi je veoma nizak zahvaljujući već uspostavljenoj zaštiti. Dalja dopunska vakcinacija nudi malu i kratkoročnu zaštitu od infekcija sa blagom bolešću: Prenošenje virusa na druge osobe teško se može sprečiti.

Dopunska vakcinacija se preporučuje za sve osobe iz ove grupe, koje žele da smanje rizik od infekcije, kako bi mogle voditi brigu o posebno ugroženim osobama i osigurati zdravstvenu zaštitu.

• Sve ostale osobe od 16-64 godine

Rizik od teške bolesti za vakcinisane osobe u ovoj grupi je veoma nizak zahvaljujući već uspostavljenoj zaštiti. Dalja dopunska vakcinacija nudi malu i kratkoročnu zaštitu od infekcija sa blagom bolešću: Prenošenje virusa na druge osobe teško se može sprečiti.

Dopunska vakcinacija je omogućena onim osobama, koje žele da smanje rizik od infekcije iz privatnih i/ili profesionalnih razloga.

U jesen 2022. godine ne preporučuje se dopunska vakcinacija za osobe mlađe od 16 godina, jer je rizik od teške bolesti Covid-19 kod adolescenata i dece veoma nizak. Velika većina dece preko 5 godina i adolescenata već ima antitela protiv korona virusa zbog prethodne infekcije ili vakcinacije.

Kada treba izvršiti dopunsku vakcinaciju?

Dopunska vakcinacija u jesen 2022. može se izvršiti 4 meseca nakon poslednje vakcinacije protiv Covid-19 ili 4 meseca nakon što je poznato postojanje infekcije korona virusom.

Ovo se takođe odnosi na osobe koje su posebno ugrožene i koje su već primile drugu dopunsku vakcinaciju.

Druge vakcinacije sa inaktiviranim vakcinama (kao npr. vakcina protiv gripe) mogu se davati istovremeno sa, pre ili posle vakcinacije protiv Covid-19.

Molimo obratite pažnju:

Imate li visoku temperaturu? Jeste li bolesni ili se ne osećate dobro? U tom slučaju odložite termin za vakcinaciju.

Šta se odnosi na osobe preko 16 i više godina, koji još nisu primili vakcinu protiv Covid-19?

U ovom stadiju pandemije, skoro sve nevakcinisane osobe u Švajcarskoj su se bar jednom zarazile korona virusom. Shodno tome njihov imuni sistem se već izborio sa korona virusom. Iz tog razloga, preporučuje se samo jedna doza vakcinacije za osobe koje nisu posebno ugrožene. Tako se poboljšava zaštita od teške bolesti. Alternativno, moguće su i dve doze vakcine u razmaku od 4 nedelje.

Za osobe koje su posebno ugrožene: pogledajte posebni informativni list

→ [Informativni list za osobe koje su posebno ugrožene.](#)



Koja vakcina se preporučuje?

Za vakcinaciju u jesen, preporučujemo po mogućnosti vakcinaciju sa varijanti prilagođenom (bivalentnom) mRNA-vakcinom ili protein vakcinom firme Novavax, ako su dostupne. Pri tome nije bitno koja je vakcina korišćena za prethodne vakcinacije.

U slučaju mRNA-vakcina (Pfizer/BioNTech ili Moderna) za dopunsku vakcinaciju u jesen 2022. godine pogodne su i prethodne (monovalentne) vakcine i varijantno prilagođena (bivalentna) vakcina. Trenutni podaci pokazuju da monovalentne mRNA-vakcine i dalje pružaju dobru zaštitu od teških tokova bolesti sa hospitalizacijom, čak i sa novim omikronskim varijantama.

Važno: Trudnice i osobe koje doje treba da se vakcinišu mRNA vakcinom (ne Novavax protein vakcinom).

Za koje ljude određene vakcine nisu pogodne?

Ne preporučujemo vakcinaciju protiv Covid-19 **mRNA-vakcinom** sledećim osobama:

- Osobama sa potvrđenom teškom alergijom na neku komponentu vakcine, npr. na polietilen glikol (PEG) ili trometamin (TRIS).

Ne preporučujemo vakcinaciju

protiv Covid-19 Novavax **protein vakcinom**:

- Osobama sa potvrđenom teškom alergijom na neku komponentu vakcine, npr. na polietilen glikol (PEG) ili trometamin (TRIS).

Molimo u ovim slučajevima potražite savet od alergologa. Dodatne informacije možete pronaći na internet stranici Saveznog ministarstva za zdravstvo (FOPH): www.foph-coronavirus.ch/vaccination.

Da li je vakcina bezbedna?

Vakcinacija protiv Covid-19 je bezbedna. Za svaku vakcinu u Švajcarskoj potrebno je odobrenje. Vakcina mora da zadovolji visoke zahteve u pogledu bezbednosti, efikasnosti i kvaliteta. Prednosti vakcinacije moraju jasno nadmašiti rizike. Tek tada se ta vakcinacija preporučuje u Švajcarskoj. Stručnjaci prate i dalje bezbednost i efikasnost vakcina.

Koje nuspojave su moguće?

Bilo koja vakcinacija može izazvati nuspojave. Većinom su slabe do umerene i brzo prolaze.

Ove nuspojave su česte nakon vakcinacije:

- Mesto na ruci gde ste bili vakcinisani je bolno, crveno ili otečeno.
- Umor
- Glavobolja
- Bolovi u mišićima i zglobovima
- Opšti simptomi kao što su zimica, osećaj groznice ili blaga groznica
- Mučnina
- Otečeni ili bolni limfni čvorovi u pazuhu
- Osip i svrab

Ovakve reakcije pokazuju da organizam stvara zaštitu od bolesti. Nuspojave obično nestaju nakon nekoliko dana. Da li i dalje imate nuspojave nakon nedelju dana? Da li su se pogoršale? Ili ste zabrinuti?

U tom slučaju razgovarajte sa svojim lekarom.

Ozbiljne nuspojave su veoma retke. Kod nekih osoba se odmah nakon vakcinacije pojavila teška alergijska reakcija. Na primer jak otok, crvenilo, svrab ili nedostatak vazduha.

U veoma retkim slučajevima uočeno je zapaljenje srčanog mišića ili srčane kese u roku od 14 dana nakon vakcinacije, koje je uglavnom bilo blago i moglo se dobro lečiti. Tipični simptomi upale srčanog mišića su bol u grudima, nedostatak vazduha i snažno lupanje srca, većinom u roku od 2 nedelje nakon vakcinacije.

Ako imate ovakve simptome, odmah se obratite lekaru.

Daljnje informacije

Troškovi: Preporučena vakcinacija protiv Covid-19 je besplatna za Vas.

Mogućnosti vakcinacije: Informišite se gde se možete vakcinisati na internet stranici ili na informativnoj liniji u svom kantonu (www.foph-coronavirus.ch/cantons).

Dodatne informacije o vakcinaciji protiv Covid-19 pronaći ćete na internet stranici Saveznog ministarstva za zdravstvo (FOPH): www.foph-coronavirus.ch/vaccination. Ili pitajte svog lekara. Ili u Vašoj apoteci.

Linkovi:

- [How does the COVID-19 vaccination work? | FOPH \(foph-coronavirus.ch\)](#)
- [Frequently Asked Questions \(FAQs\) \(admin.ch\)](#)

